



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA / YEAR IX

SARAJEVO 20. 06. 2014.

BROJ / NUMBER: 28

## POLJOPRIVREDA

### AGRICULTURE

#### KLANJE STOKE I PERADI U KLAONICAMA, I KVARTAL 2014.

#### SLAUGHTERING OF LIVESTOCK AND POULTRY IN SLAUGHTERHOUSES, 1<sup>st</sup> QUARTER 2014

U prvom kvartalu 2014. godine broj zaklanih goveda je smanjen za 43,73%, svinja za 2,55% i peradi za 8,30%, dok je broj zaklanih ovaca povećan za 30,56% u odnosu na isti period 2013. godine.

*In the first quarter of 2014 the number of slaughtered cattle decreased by 43,73%, of slaughtered pigs by 2,55% and of slaughtered poultry by 8,30%, while the number of slaughtered sheep increased by 30,56% in relation with the same period of 2013.*

Neto težina zaklanih goveda je smanjena za 50,30%, svinja za 1,21% i peradi za 2,66%, dok je neto težina zaklanih ovaca povećana za 24,26% u odnosu na isti period 2013. godine.

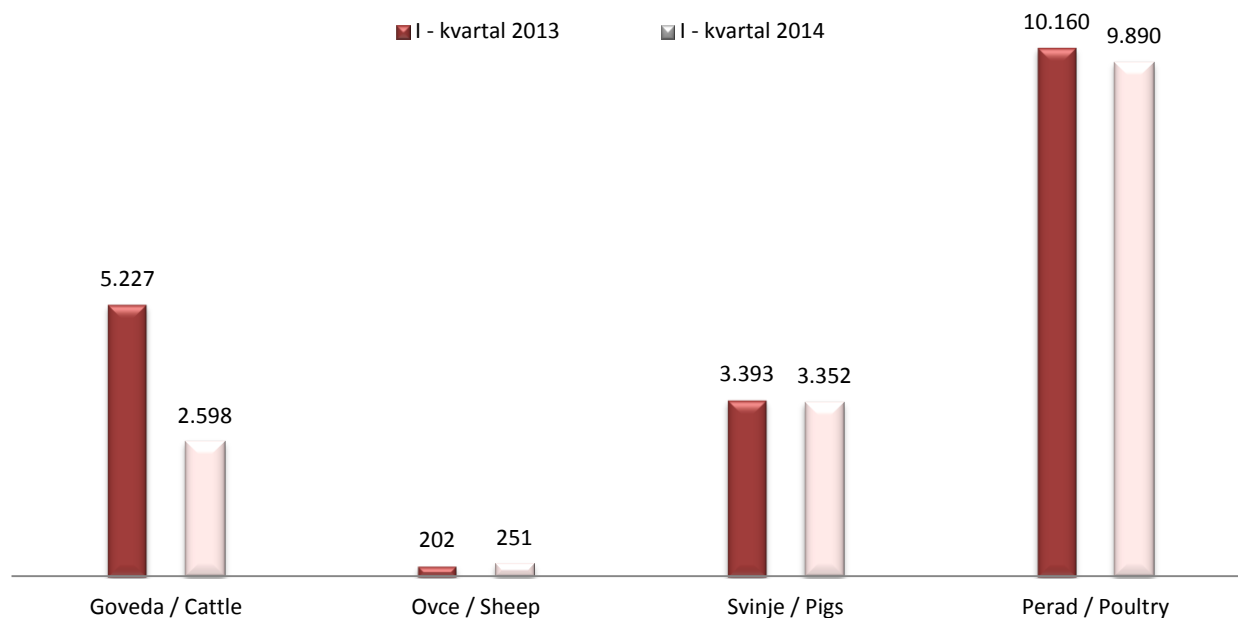
*The net weight of slaughtered cattle decreased by 50,30%, of slaughtered pigs by 1,21% and of slaughtered poultry by 2,66%, while the net weight of slaughtered sheep increased by 24,26% in relation with the same period of 2013.*

	Zaklana stoka i perad Slaughtered livestock and poultry					Indeksi/Indices I-III 2014 I-III 2013		
	I kvartal 2013. 1 <sup>st</sup> quarter 2013		I kvartal 2014. 1 <sup>st</sup> quarter 2014			broj grla number of heads	neto težina, t net weight, t	
	broj grla number of heads	neto težina, t net weight, t	broj grla number of heads	neto težina, t net weight, t	randman coeff.			
<b>Goveda, ukupno</b>	<b>29.932</b>	<b>5.227</b>	<b>16.844</b>	<b>2.598</b>	<b>53,5</b>	<b>56,27</b>	<b>49,70</b>	<b>Cattle, total</b>
Telad	16.898	1.949	11.374	1.049	53,9	67,31	53,82	Calves
Junad (junice i bikovi)	7.914	1.769	5.100	1.449	52,6	64,44	81,91	Heifers and bulls
Krave	4.887	1.464	366	99	48,1	7,49	6,76	Cows
Ostala goveda	233	45	4	1	50,0	1,72	2,22	Other cattle
<b>Ovce, ukupno</b>	<b>13.559</b>	<b>202</b>	<b>17.702</b>	<b>251</b>	<b>51,7</b>	<b>130,56</b>	<b>124,26</b>	<b>Sheep, total</b>
Janjad	12.755	184	16.483	236	52,1	129,23	128,26	Lambs
Ostale ovce	804	18	1.219	15	45,5	151,62	83,33	Other sheep
<b>Svinje, ukupno</b>	<b>36.975</b>	<b>3.393</b>	<b>36.033</b>	<b>3.352</b>	<b>75,3</b>	<b>97,45</b>	<b>98,79</b>	<b>Pigs, total</b>
Prasad	5.780	113	6.300	125	71,5	109,00	110,62	Piglets
Ostale svinje	31.195	3.280	29.733	3.228	74,1	95,31	98,41	Other
<b>Perad, ukupno u hilj.</b>	<b>6.879</b>	<b>10.160</b>	<b>6.308</b>	<b>9.890</b>	<b>72,2</b>	<b>91,70</b>	<b>97,34</b>	<b>Poultry, total in thousands</b>
Tovljeni pilići	6.870	10.140	6.136	9.703	72,1	89,32	95,69	Fattened chickens
Ostala perad	9	20	172	187	73,8	1911,11	935,00	Other poultry

U poređenju sa I kvartalom 2013. godine u I kvartalu 2014. godine zbog prilagođavanja EU metodologiji došlo je do odstupanja indeksa kod pojedinih kategorija.

Compering the 1st quarter of 2013 with the 1st quarter of 2014 there were variations in indexes of certain categories, due to the adaptation of the EU methodology.

**Neto težina zaklane stoke i peradi u klaonicama u tonama**  
**I - kvartal 2013. i 2014. godine**  
*Net weight of livestock and poultry slaughtered in abattoirs in tons*  
*1<sup>st</sup>-quarter 2013 and 2014*



#### Metodološka objašnjenja

Podaci o klanju stoke i peradi dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih kvartalnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Brčko distrikt.

Poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata dostavljaju podatke na osnovu knjigovodstvene evidencije, dok se za obrtničke klaonice podaci dobivaju od nadležnih općinskih službi (veterinarsko – inspekcijjskih) na osnovu raspoložive evidencije.

#### Definicije

**Bruto težina** jeste težina stoke i peradi prije klanja.

**Neto težina** jeste težina očišćenog trupa, zaklane stoke i peradi bez kože, krvi, glave (osim kod prasadi i peradi), utrobe, prednjih nogu do koljena i stražnjih nogu do skočnog zgloba.

**Randman** zaklane stoke i peradi predstavlja postotni odnos težine zaklane stoke i peradi (neto težine) i težine žive stoke i peradi (bruto težine), a iskazuje se u postocima s jednom decimalom.

#### Notes on methodology

*The data on slaughter of livestock and poultry are result of agregation of comparable the data from quarterly statistical surveys conducted Entity institutes for statistics and by the Bureau in Brcko District.*

*Data on legal entities and parts of legal entities are submitting data based on book-keeping, whereas for entrepreneurs abattoirs data are given from approved municipal (veterinarian – inspection) depeartment at the basis of available evidence.*

#### Definition

**Gross weight** is the weight of livestock and poultry before slaughtering.

**Net weight** is the weight of dressed carcass of slaughtered animals without skin and blood, eviscerated and beheaded (excluding piglets and poultry), and after removal of fore ends and hind legs with knuckle.

**Coefficient of utilisation** of slaughtered livestock and poultry is a persentage ratio of the weight of the slaughtered cattle and poultry (net weight) and the weight of livestock and live poultry (gross weight), and it is presented in percentage caltulated to one decimale place.

---

**Izdaje i štampa: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*  
**Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,**  
**Fax /Phone: +387 33 22 06 22,**  
**E-mail / E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

**Saopštenje sastavili / Prepared by: Fahrudin Subotić i Ljubiša Eskić**  
**Odgovora: Zdenko Milinović, direktor**  
*Authorized: Zdenko Milinović, director*  
**Tiraž / Circulation: 200**

**Periodika izlaženja / Periodicity: kvartalno / quarterly**  
**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu**  
*Data of First Release are also published on the internet.*  
**Internet stranica / Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

---